

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 37 (1964)

**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Fernmelde- und Elektronik-Apparate-Monteure

finden in unserem Labor für elektronische Textil-prüfgeräte interessante Aufgaben auf folgenden Gebieten:

- Durchführung von physikalischen Messungen
- Berechnungen einfacher Schaltungen
- Selbständiges Erstellen und Ausmessen von elektrischen Geräten

Tüchtige Bewerber mit Lehrabschluss als Fernmelde- und Elektronik-Apparate-Monteur richten ihre Offerten an die

60

**ZELLWEGER AG**  
Apparate- und Maschinenfabriken Uster  
8610 Uster



## Dipl. Elektrotechniker

finden bei uns eine interessante und vielseitige Tätigkeit in folgenden Arbeitsgebieten:

### Verstärkeramt:

Betrieb und Unterhalt von Verstärker-, Trägertelephonie- und Rundspruchanlagen.

### Installation:

Projektierung und Bauleitung von Teilnehmereinrichtungen, speziell automatischen Hauszentralen.

### Wir bieten:

Angenehme Arbeitsverhältnisse, gute Aufstiegsmöglichkeiten, zeitgemässen Entlöhnung und vorbildliche Sozialleistungen, alternierende 5-Tage-Woche.

### Erfordernisse:

Schweizer Bürgerrecht. Diplom eines schweizerischen Tages- oder Abendtechnikums.

Haben Sie Interesse? Dann schreiben oder telephonieren Sie uns bitte. 57  
Tel. 061 23 22 30, intern 224.

**Kreistelephondirektion Basel**



Wir suchen als Sachbearbeiter für die selbständige Projektierung, Ausarbeitung und Inbetriebsetzung ganzer elektrischer Einrichtungen für Kälteanlagen einen

54

## dipl. Elektrotechniker

Bewerber, die gerne in einer kleinen Arbeitsgruppe tätig sein möchten, bitten wir, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Kennziffer 3265 an unsere Personalabteilung für Angestellte zu richten.

P 225/3265 W

**Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz**



Wir suchen diplomierte

## Bau- und Elektrotechniker

für unsern Baudienst.

### Aufgabenbereich:

Projektierung und Bauleitung von ober- und unterirdischen Kabelanlagen im gesamten Direktionsgebiet.

### Wir bieten:

Vielseitige, verantwortungsvolle und selbständige Betätigung. Gelegenheit zur Einführung in die technischen Belange unserer Betriebe. Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Angenehme Arbeitsbedingungen. 44-Stunden-Woche, jeden zweiten Samstag frei.

### Bedingungen:

Schweizer Bürger; Diplom eines Schweizerischen Technikums.

Anmeldungen sind mit Ausweisen über Studium und bisherige Tätigkeit zu richten an:

P 853 Y

**Kreistelephondirektion Bern**

Bollwerk 8



Die Generaldirektion PTT in Bern sucht für ihre Telephon- und Telegraphenabteilung tüchtige, verantwortungsfreudige

## Fernmeldetechniker und Elektrotechniker

der Richtung Schwachstrom

55

### Aufgabenkreis:

Planung und Projektierung von automatischen Telephonzentralen. Beschaffung der entsprechenden Ausrüstungen. Bearbeitung von Problemen der modernen Fernmeldeautomatik. Verhandlungen mit Lieferfirmen.

### Wir wünschen:

Abgeschlossene Ausbildung an einem anerkannten Technikum. Geschick zu Verhandlungen mit Lieferanten und Verwaltungsstellen. Freude an selbständigen und unabhängigen Arbeiten, Zuverlässigkeit.

### Wir bieten:

Gründliche Einführung in das neue Arbeitsgebiet; abwechslungsreiche und ansprechende Tätigkeit in guter Arbeitsatmosphäre; zeitgerechte Entlohnung und vorbildliche Sozialleistungen. Dauerstelle mit guten Aufstiegsmöglichkeiten.

Wir sind gerne bereit, Interessenten über weitere Einzelheiten zu unterrichten. Telephon 031 62 31 33.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an die **Personalabteilung der Generaldirektion PTT in Bern** zu richten.

## SAUBER + GISIN

Wir suchen für unsere Unternehmung mit rund 200 Betriebsangehörigen einen tüchtigen, initiativen

56

## Fernmelde-Ingenieur

für Aufbau und Führung einer Schwachstrom-Fachgruppe, wobei auch unsere übrigen Abteilungen in Schwachstrom-Fragen zu beraten wären. Ausbildungsgrundlage: Technikum- oder Hochschul-Abschluss. Erforderlich sind ferner: mehrjährige Praxis auf dem Gebiet der Schwachstrom-Technik, vor allem in der Relais-Schalttechnik, und ausreichende Kenntnisse in industrieller Elektronik, Regulier- und NF-Technik.

Wir bieten eine vielseitige, selbständige Position in unserem modernen Betrieb und eine gute Salarierung. 5-Tage-Woche, Personalversicherung. Ihre schriftliche Offerte mit den üblichen Unterlagen ist erbeten an unsere Direktion, doch ist auch eine erste und für beide Teile unverbindliche Kontaktnahme nach Voranmeldung durchaus möglich.

Sauber + Gisin, AG für elektrotechnische Anlagen, Zürich 8, Höschgasse 45, Telephon (051) 34 80 80.

## SAUBER + GISIN

58

238

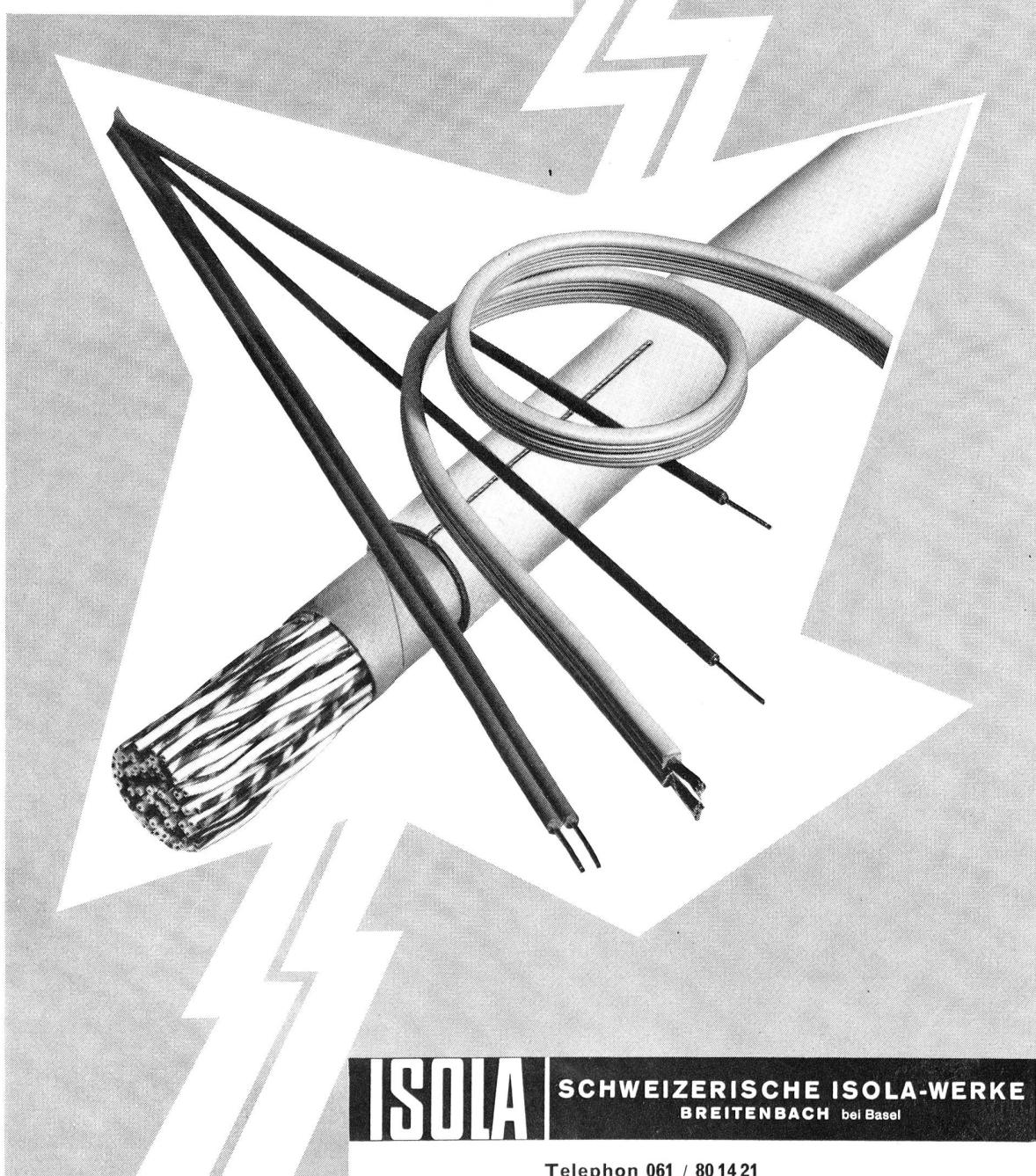
# **SOFLEX-Montierungsdrähte**

für Schwachstromanlagen

in allen üblichen Abmessungen

Saubere und leichte Montage

Mit Dokumentationen und Beratung  
dienen wir gerne



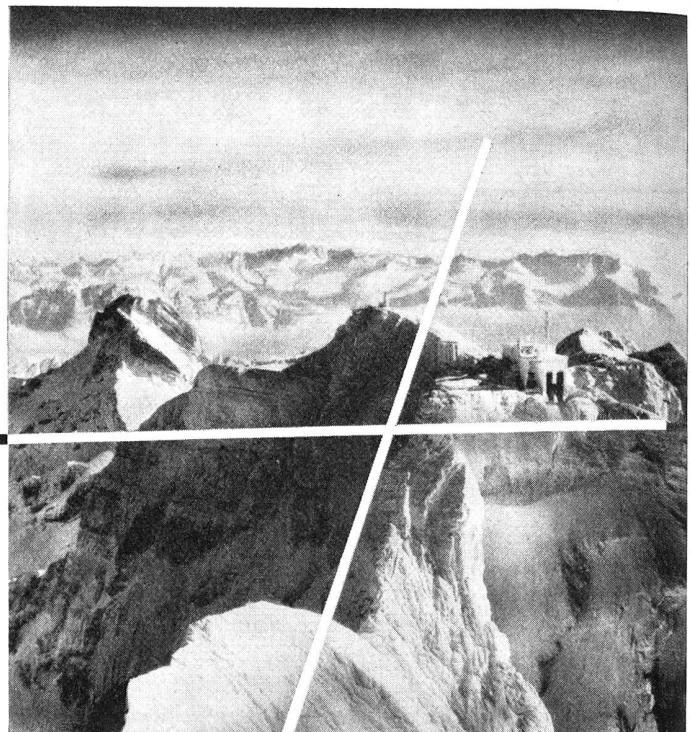
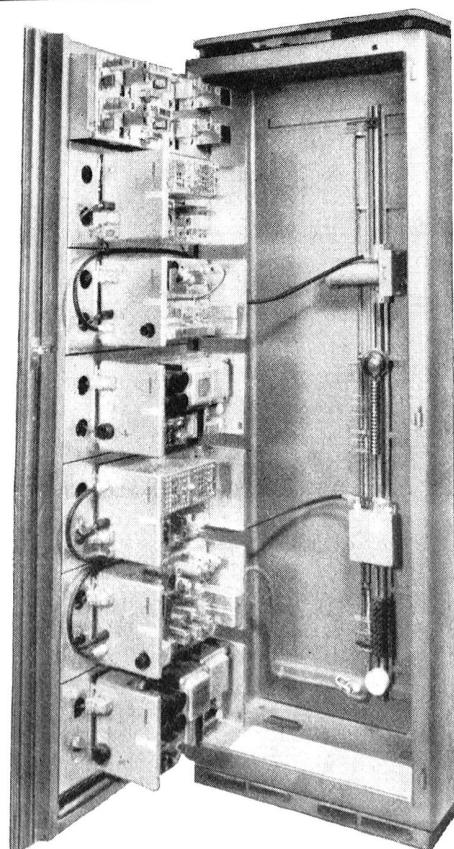
**ISOLA**

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**  
**BREITENBACH bei Basel**

Telephon 061 / 80 14 21



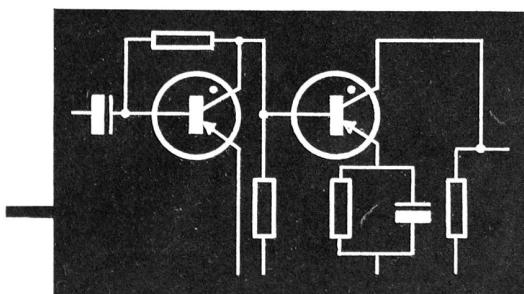
# Nachrichten- Technik



99840-VI

Funkverbindungen mit unseren  
bewährten RT-Geräten

Richtstrahltelephonie  
mit Breitbandgerät RT 6  
kombiniert  
mit volltransistorisierter  
Trägerapparatur MK 3



Wir beraten Sie gern  
und stellen Ihnen unsere Erfahrung zur Verfügung

A-G. **BROWN, BOVERI & CIE.**  
BADEN · SCHWEIZ

Adressänderungen: Mutationssekretariat «Pionier», Haumesserstrasse 24, 8038 Zürich

FABAG DRUCK ZÜRICH